



CERTIFICATE SUPPLEMENT NO. *



Republic
of Poland

CERTIFICATE HOLDER'S FIRST NAME (MIDDLE NAME) AND LAST NAME.....

1. TITLE OF THE CERTIFICATE ¹⁾
Dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe w zawodzie ogrodnik , symbol cyfrowy 611303
¹⁾ Original language version

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE ²⁾
Vocational Diploma for the occupation of gardener , occupation reference number 611303
²⁾ If applicable. This translation has no legal status.

3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES
<p>The vocational diploma for the occupation of gardener, for which the following qualification: RL.05. Establishing and maintaining horticultural crops has been specified, certifies that the holder is able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prepare substratum and soil for planting and sowing of horticultural plants, - sow and plant various species of horticultural plants in the soil and under covers, - perform works related to fertilisation, care, irrigation and protection of horticultural plants, - carry out works related to the establishment, restoration and maintenance of green areas, - select plant material and tools to prepare decorative compositions, - perform activities related to the accelerated cultivation of horticultural plants, - use technical documentation and perform technical inspections of the equipment used in horticulture, - perform collection and preparation of horticultural products for sale, - observe quality standards during direct sale of horticultural products, - draw up cost calculation of horticultural production, - drive and operate a farm tractor, - use computer programmes during the execution of professional tasks, <p>and, in addition, within the scope of professional tasks performed:</p> <ul style="list-style-type: none"> - observe occupational health and safety, fire and environmental protection regulations and requirements of ergonomics, - provide first aid to the injured in accidents at work and in life or health-threatening situations, - apply the provisions concerning business operation, labour law and personal data protection law, - use a foreign language and use foreign-language sources of information.

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE ³⁾
gardener
³⁾ If applicable.

OKE-II/86/3

5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE	
Name of the certificate awarding body Regional Examination Board in	Authority supervising the certificate awarding body Central Examination Board
Level of the certificate (national or international) Full qualification at level three of the Polish Qualifications Framework – PQF III Qualification at level three of the European Qualifications Framework – EQF 3 ISCED - 353	Pass requirements An examination is carried out for each qualification specified for a given occupation. In order to pass the examination for a given qualification the minimum required score is: 1) in the written part – at least 50% of points available, 2) in the practical part – at least 75% of points available.
Access to next level of education The certificate holder can continue his/her education at a stage 2 sectoral vocational school or at a general secondary school for adults	International agreements _____
Legal basis Regulation of the Minister of National Education of August 27, 2019 on certificates, state diplomas and other school prints (Journal of Laws of 2019, item 1700 as amended).	

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE	
The holder of the certificate has obtained at least a basic vocational education and passed an examination for the qualification specified for the occupation of gardener: RL.05. Establishing and maintaining horticultural crops. This qualification can be obtained by pursuing one of the following educational paths.	
Ways of acquiring qualifications for the occupation of gardener	Minimum percentage of practical training in vocational education (%)
School education (3-year stage 1 sectoral vocational school)	60
Continuing learning in out-of-school forms (minimum number of hours specified in the vocational education core curriculum for the occupation of gardener)	60
Confirmation of qualifications by extramural vocational examinations for those who have completed lower secondary education or 8-year primary school and: a) have at least 2 years' education in the occupation of gardener or b) have at least 2 years' experience of working as a gardener.	60 100
Additional information: More information (including a description of the national qualifications system) is available at National Europass Centre – www.europass.org.pl	

***Explanatory note**

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers, Decision (EU) 2018/646 of the European Parliament and of the Council of 18 April 2018 on a common framework for the provision of better services for skills and qualifications (Europass) and repealing Decision No 2241/2004/EC. More information available at: <http://europass.cedefop.europa.eu>

© European Communities 2002



SUPLEMENT DO DYPLOMU POTWIERDZAJĄCEGO KWALIFIKACJE ZAWODOWE NR. *

Rzeczpospolita
Polska

IMIĘ (IMIONA) I NAZWISKO POSIADACZA DYPLOMU.....

1. NAZWA DYPLOMU ¹⁾

Dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe w zawodzie **ogrodnik**, symbol cyfrowy **611303**

¹⁾ W języku oryginału

2. NAZWA DYPLOMU W TŁUMACZENIU ²⁾

²⁾ Jeżeli dotyczy. Podane tłumaczenie nie ma mocy prawnej.

3. PROFIL UMIEJĘTNOŚCI I KOMPETENCJI

Posiadacz dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe w zawodzie **ogrodnik**, symbol cyfrowy **611303**, w którym wyodrębniono kwalifikację **RL.05. Zakładanie i prowadzenie upraw ogrodniczych**, potrafi:

- przygotowywać podłoże i glebę pod sadzenie i siew roślin ogrodniczych,
- wysiewać i wysadzać poszczególne gatunki roślin ogrodniczych w gruncie i pod osłonami,
- wykonywać prace związane z nawożeniem, pielęgnacją, nawadnianiem i ochroną roślin ogrodniczych,
- przeprowadzać prace związane z zakładaniem, renowacją i pielęgnacją terenów zieleni,
- dobrać materiał roślinny, narzędzia do wykonania kompozycji ozdobnych,
- wykonywać czynności związane z przyspieszoną uprawą roślin ogrodniczych,
- posługiwać się dokumentacją techniczną oraz dokonywać przeglądów technicznych sprzętu wykorzystywanego w ogrodnictwie,
- prowadzić zbiór i przygotowanie produktów ogrodniczych do sprzedaży,
- przestrzegać norm jakościowych podczas sprzedaży bezpośredniej produktów ogrodniczych,
- sporządzać kalkulację kosztów produkcji ogrodniczej,
- prowadzić i obsługiwać ciągnik rolniczy,
- stosować programy komputerowe podczas realizacji zadań zawodowych,

a ponadto, w zakresie wykonywanych zadań zawodowych:

- przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony przeciwpożarowej i ochrony środowiska oraz wymagań ergonomii,
- udzielać pierwszej pomocy poszkodowanym w wypadkach przy pracy oraz w stanach zagrożenia zdrowia i życia,
- stosować przepisy prawa dotyczące prowadzenia działalności gospodarczej, prawa pracy oraz ochrony danych osobowych,
- posługiwać się językiem obcym oraz korzystać z obcojęzycznych źródeł informacji.

4. ZAWODY DOSTĘPNE DLA POSIADACZA DYPLOMU ³⁾

ogrodnik

³⁾ Jeżeli dotyczy.

5. PODSTAWA WYDANIA DYPLOMU	
Nazwa podmiotu wydającego dyplom Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w	Nazwa władz sprawujących nadzór nad podmiotem wydającym dyplom Centralna Komisja Egzaminacyjna
Poziom wykształcenia (krajowy lub międzynarodowy) Kwalifikacja pełna na poziomie trzecim Polskiej Ramy Kwalifikacji – PRK III Kwalifikacja na poziomie trzecim Europejskiej Ramy Kwalifikacji – ERK 3 ISCED 353	Warunki zdania egzaminu lub egzaminów potwierdzających kwalifikacje w zawodzie Egzamin przeprowadzany jest z każdej kwalifikacji wyodrębnionej w zawodzie. Warunkiem zdania egzaminu zawodowego, złożonego z dwóch części, jest uzyskanie: 1) z części pisemnej - co najmniej 50% punktów możliwych do uzyskania, 2) z części praktycznej - co najmniej 75% punktów możliwych do uzyskania.
Dostęp do następnego poziomu kształcenia Posiadacz dyplomu może kontynuować kształcenie w branżowej szkole II stopnia lub w liceum ogólnokształcącym dla dorosłych.	Umowy międzynarodowe _____
Podstawa prawna wydania dyplomu Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 sierpnia 2019 r. w sprawie świadectw, dyplomów państwowych i innych druków szkolnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1700 ze zm.)	

6. OFICJALNIE UZNANE SPOSOBY UZYSKANIA DYPLOMU	
Posiadacz dyplomu uzyskał wykształcenie co najmniej zasadnicze branżowe oraz zdał egzamin potwierdzający kwalifikację RL.05. Zakładanie i prowadzenie upraw ogrodniczych w zawodzie ogrodnik. Kwalifikacja wyodrębniona w tym zawodzie jest możliwa do uzyskania w ramach poniższych sposobów nabywania kwalifikacji:	
Możliwe sposoby nabywania kwalifikacji w zawodzie ogrodnik	Udział kształcenia praktycznego w kształceniu zawodowym nie niższy niż (%)
Kształcenie w szkole (3-letnia branżowa szkoła I stopnia)	60
Kształcenie ustawiczne w formach pozaszkolnych (minimalna liczba godzin kształcenia określona w podstawie programowej kształcenia w zawodach)	60
Potwierdzanie kwalifikacji w trybie egzaminów eksternistycznych dla osób, które ukończyły gimnazjum albo 8-letnią szkołę podstawową oraz: a) co najmniej 2 lata kształciły się w zawodzie lub b) co najmniej 2 lata pracowały w zawodzie	60 100
Informacje dodatkowe: Więcej informacji (w tym opis krajowego systemu kwalifikacji): Krajowe Centrum Europass - www.europass.org.pl	

***Nota objaśniająca**

Niniejszy dokument ma na celu dostarczenie dodatkowych informacji na temat dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe i sam w sobie nie ma mocy prawnej. Podstawą opisu są następujące regulacje: Rezolucja Rady nr 93/C 49/01 z dnia 3 grudnia 1992 r. dotycząca przejrzystości kwalifikacji (Dz. Urz. UE C 49 z 19.02.1993, str. 1), Rezolucja Rady nr 96/C 224/04 z dnia 15 lipca 1996 r. dotycząca przejrzystości dyplomów szkolenia zawodowego (Dz. Urz. UE C 224 z 01.08.1996, str. 7), Zalecenie Parlamentu Europejskiego oraz Rady nr 2001/613/EC z dnia 10 lipca 2001 r. w sprawie mobilności w ramach Wspólnoty studentów, osób przechodzących szkolenia, wolontariuszy, nauczycieli i instruktorów (Dz. Urz. UE L 215 z 09.08.2001, str. 30), Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/646 z dnia 18 kwietnia 2018 r. w sprawie wspólnych ram mających na celu świadczenie lepszej jakości usług w zakresie umiejętności i kwalifikacji (Europass), uchylająca decyzję nr 2241/2004/WE (Dz. Urz. UE L 112 z 02.05.2018, str. 42). Więcej informacji: <http://europass.cedefop.europa.eu>

© European Communities 2002